Europa; que viajó constantemente—aspecto en que asimismo se alejó de su generación—, que trajo al país un rico caudal de conocimientos de medios extranjeros, y que vivió siempre con la mente abierta para lo nuevo, que recibía en sus dos idiomas favoritos, el inglés y el francés, que hablaba como su propia lengua.

Don Juan Bautista Quirós no se ha analizado sino en el aspecto político, pero hay otro, el íntimo, el personal, más sugestivo que el de su gestión pública. El granítico cimento de esta profunda vida privada, le ofreció pedestal para recibir la herencia de una administración política harto discutible, sin que crujiera bajo sus pies la situación. Un político de oficio, un cazador de candidaturas, un hombre gastado en campañas electorales, no habría logrado inspirar la confianza que en 1919 rodeó al Presidente Quirós. Fíjese la juventud en esta realidad y anote que los hombres de más perfil, son los que conquistan una vida propia, personal, bien cimentada, que en muchas ocasiones les sirve de base para construir sobre ella, sin dañarla, una reputación política, si es que en política existen reputaciones.

No fué su carrera de sólo aciertos y de victorias. Erró, a nuestro juicio, varias veces: pero su errores políticos tuvieron dos explicaciones: su lealtad con los hombres y con los acontecimientos dentro de los cuales le tocaba actuar, y su grande amor a Costa Rica.

Nos hizo siempre la impresión de un norteamericano de Virginia. Tales su aspecto, sus inclinaciones, sus aptitudes, su mentalidad y sus costumbres. Fué un hombre de estado de tipo sajón; no un tropical ni un iluso.

Y era nuestro. Era un costarricense de sangre pura; era un ejemplar de aquellas viejas estirpes que se ahondan en el corazón de la colonia, de la cual extrajeron el material con que formaron esta patria de hoy.

La Tribuna, noviembre de 1935.

Genealogía

Descendencia del Lic. Don Juan José Guzmán

Descendencia en Costa Rica del Licenciado Juan José Guzmán, quien nació en el pueblo de San Carlos, del Distrito de Gotera, Departamento de San Miguel, El Salvador, en 1800; se casó con doña Rita Guzmán y Cisneros, del mismo lugar en 1830 y falleció en San Vicente el 19 de octubre de 1847. La Gaceta del Supremo Gobierno del Estado Nº 32 de 29 de octubre de 1847, dice: "Necrología. El día 19 del presente mes ha muerto en la ciudad de San Vicente, el Licdo. don Juan José Guzmán. Este sujeto era una de las personas notables del Salvador, tanto por sus talentos, como por haber desempeñado destinos de grande importancia. Fué Presidente del Estado por

Doña Rita Guzmán de Guzmán

el término de un período constitucional, fué Ministro, Magistrado, Diputado y obtuvo otros muchos destinos subalternos. Fué un ardiente entusiasta de las ideas republicanas cuando éstas comenzaron a difundirse entre nosotros y siempre sostuvo en las Asambleas y reuniones populares las instituciones liberales. Su muerte debe ser sensible a los salvadoreños porque era uno de los ciudadanos ilustrados que tenía el Estado".

En la Gaceta del Gobierno Supremo del Estado del Salvador Nº 38 de 17 de diciembre de 1847, dice: "A la memoria del Licdo. Juan José Guzmán que murió el 19 de octubre de 1847. Consagran sus amigos esta inscripción:

Bajo esta urna sombría y silenciosa
límite inevitable de la vida,
la antorcha de Guzmán yace extin-
(guida
y en la noche eternal fría reposa.

De Minerva en el ara luminosa
esa antorcha brillante esclarecida
mas hoi sobre su tumba entristecida
lágrimas de dolor vierte la Diosa.

No muere el sabio, no; su última llama
deja un rayo de luz sobre la tierra,
de ternura, de amor, de eterna fama.
Si tus despojos esta losa encierra
tú no has muerto, *Guzmán*, tu fiel memoria
vive en la patria y vivirá en la Historia".

PRIMERA GENERACION:

Guzmán-Guzmán

Dª Margarita, nacida en San Carlos, Gotera, en 1832, casó en San José de Costa Rica con D. Pedro Iraeta, hijo legítimo de D. Francisco Iraeta, y D. Josefa Larrete, vecinos de San Salvador, El Salvador.

Dª. Rosa, nacida en San Carlos, Gotera, el 17 de junio de 1934, casó allá con don Francisco Giralt Giralt, hijo legítimo de D. Miguel Giralt y D. Magdalena Giralt, vecinos de Sarria, Barcelona, en primeras nupcias, en 1849 y se trasladó a Costa Rica en compañía de su madre doña Rita y su hermana D. Margarita, viviendo en Puntarenas, lugar de su residencia y casó en segundas nupcias con el Licenciado D. Mauro Aguilar Cueto, hijo legítimo del Licdo. D. Manuel Aguilar Chacón y D. Inés Cueto y de la Llana, en 1857.

SEGUNDA GENERACION

Iraeta-Guzmán

Dª Josefa, casó con D. Salvador Lara Zamora;
Dn. Ricardo, que falleció soltero;
Dª Rita, que casó con D. Rafael Cañas Mora;
Dn. Pedro, que casó primero con Dª Augusta Bassey y contrajo segundas nupcias con Dª Aquilina Retana;
Dª Rosa, que casó con don Rafael Cañas Mora;
D. Mercedes, que casó con Licdo. Mariano Alvarez Melgar.

Giralt-Guzmán

D. Magdalena, casó con D. Juan Félix Fernández Salazar.

Aguilar-Guzmán

Dr. Mauro, casó con D. Joaquina Mathé, salvadoreña;
Dª Teresa, casó con el General Juan Bautista Quirós Segura;
Dr. Manuel, casó con D. Adela Detra, norteamericana;
D. Juan, casó con Dª Ester Fonseca Gutiérrez.

TERCERA GENERACION

Lara-Iraeta

D. Salvador, fallecido;
Lic. Carlos, casó con D. Marta Hine Saborío;
Dr. Jorge, casó con D. Celia Montealegre Gutiérrez;
D. María Luisa, casó con D. Francisco Bonilla Carranza;
D. María Aurelia, casó con D. Felipe Herrero García;
D. Ernesto, casó con D. Angela Bustamante Castro;
Dn. Arturo, casó con Dª Aminta Morera Serrano, residentes en El Salvador;
D. Mercedes, casó con D. José Joaquín Tinoco Granados;

D. Margarita;
D. Rodolfo, casó con D. Ana Wahle Tinoco.

Cañas-Iraeta (D. Rita)

D. Adela, casó con D. Gonzalo Gutiérrez Quirós;
D. José María, casó con D. Milagritos Alvarez Melgar;
D. Juan José, casó con D. Amalia González Lahmann;
D. Alberto, casó con D. Amalia Escalante Bonilla;
D. Lupita, casó con D. Ricardo Castro Beeche;
D. María Cristina, casó con D. Ernesto Castegnaro Catalani;
D. Ricardo, casó con D. Lupita Sandoval.

Iraeta-Retana

Margarita.

Cañas-Iraeta (D. Rosa)

D. Rita, casó con D. Luis Diego Sáenz Escalante-d.
D. Carlos, D. Joaquín, D. Rosalía;
D. Antonio, casó con D. María Cecilia Mora Villegas.

Alvarez-Iraeta

Dr. Manuel, casó con D. Carmen Cañas Alvarez;
Margarita, casó con Mr. John M. Keith Alvarado;
Marta, casó con D. Rafael Yglesias Rodríguez;
Mariano, fallecido.

Fernández-Giralt

D. Juan Félix, casó con D. Alice Prestinary Pérez;
D. Pío Joaquín, fallecido, soltero;
D Celina. casó con D. Ricardo Mora Fernández;
D. Arturo, casó con D. Enriqueta González.

Aguilar-Mathé

D. Gustavo, casó con D. Lupita Rivera, residentes en California;
Dn. Mauro, casó con Dª René Bonilla Dee y con Dª Alice Van Antwerp;
Dª Adela, casó con el Ingº Ricardo Chavarría Flores-d.

Quirós-Aguilar

D. Ernesto, casó con D. Lía Segreda Solera;
D. Mercedes, casó con D. José Pagés Comas;
D. Alfredo, casó con D. María Cristina Quirós Fonseca;
D. Rosa, casó con D. Juan B. Quesada López-d.
D. Carlos, casó con D. Estela Sáenz Cordero;
D. Emilia, casó con D. Fernando Figuls Morella;
D. Juan Bta.-d., casó con D. Consuelo Sobrado García;
D. Teresa, casó con D. Carlos Sanz Ortiz.

Aguilar-Fonseca

D. Rosa, casó con D. Luis Moiso Casalvolone;
D. John, casó con D. Arabela Osborne Borbón.

CUARTA GENERACION

Lara-Hine

D. Leticia, casó con Dr. Rodrigo Jiménez-Maldonado Rosabal;
D. Olga, casó con D. Jorge Robert Luján;
D. Carlos.

Lara-Montealegre

Dª Isabel, casó con el Ingº Miguel A. Herrero Lara;
D. Jorge, fallecido, soltero;
D. Rodrigo, casó con D. Dora María Brenes Biolley.

Bonilla-Lara

Licdo. Alvaro, casó con D. Rebeca Toro, vecinos de Santiago, Chile.

Herrero-Lara

Ingº Miguel Angel, casó con D. Isabel Lara Montealegre;
Isabel.

Lara-Bustamante

Licdo. Fernando, casó con D. Ofelia Calvo Delgado;
Dª María Cecilia, casó con el Dr. Rafael Carrillo Echeverría;
D. Salvador; Sor Eugenia, monja.
D. Ernesto, casó con D. Adriana Carrillo Echeverría;
D. Guillermo.

Lara-Morera

D. Aminta, casó con D. Eduardo Melhado;
D. Margarita;
Dª Mercedes, casó con el Dr. Margarito González Guerrero;
D. Emelina, casó con René Bustamante.
D. Arturo, casó con D. Irma Harrison;
D. Mario Joaquín; D. Carmen Aida.

Tinoco-Lara

D. Roxana, casó con Mr. Henri Frances, residentes en Francia;
D. Joaquín, casó con D. Alice André André;
D. Ayziadee, casó con Mr. Maurice Bertex, residentes en Suiza.

Lara-Wahle

Rodolfo; Ayziadee.

Gutiérrez-Cañas

D. Rita, casó con D. Oscar Alvarado Sandoval;
D. Enrique, casó con D. Emma Diermessen González;
D. Fernando; D. Gonzalo.

Cañas-Alvarez

D. Rafael, casó con D. Soledad Ruiz Monge;
D. Carmen, casó con Dr. Manuel Alvarez Iraeta;
D. José María, casó con D. Cornelia Patterson Mangel.

Cañas-González

D. Maruja; D. Livia, casó con D. Radko Núñez Rojas; D. Flora; D. Juan José; D. Olga.

Cañas-Escalante

D. Amalia; D. Alberto.

Castro-Cañas

D. Rose Marie; D. María Eugenia, casó con D. Oscar Rodríguez Rodríguez; D. Ricardo; D. Rafael; D. Rita.

Castegnaro-Cañas

D. Ana, casó con D. Jorge Carazo Brenes; D. Ernesto; D. Margarita; D. Lisa; D. Rita; D. Marta; D. Francisco.

Cañas-Sandoval

D. Ricardo, casó con D. Carmen Vega Blanco.

Sáenz-Cañas

Rodolfo, Carmen y Cecilia.

Cañas-Mora

Antonio, Rafael y María Cecilia

Alvarez-Cañas

Milagrito y Manuel Mariano.

Fernández-Prestinary

Dr. Carlos Manuel, casó con D. María Luisa Escalante Durán;
D. Celina, casó con D. Abel Robles Troyo.

Mora-Fernández

D. Claudia, fallecida, casó con J. J. Rodríguez.

Fernández-González

D. Claudio, casó con D. Talía Salas González.

Keith-Alvarez

Peggy y John.

Yglesias-Alvarez

Marta, María y Rafael.

Aguilar-Rivera

María Teresa, Ana y Roberto Manuel.

Aguilar-Van Atwerp

Eugenio y Nancy Jo.

Chavarría-Aguilar

Ricardo,. Manuel, Oscar y Ofelia.

Quirós-Segreda

Ernesto.

Pagés-Quirós

D. María Teresa, casó con Dr. Benedetto Morelli, residente en Italia; D. Carmen, D. Mercedes, D. Emilia, D. Soledad, casó con D. Jesús Clachar Baldioceda; D. Miguel.

Quirós-Quirós

D. Sara;
D. Florinda, casó con D. Enrique Robert Luján;
D. Oki María, casó con D. Luis Anderson Montealegre;
D. Cristina, casó con D. Juan José Montealegre Rohrmoser;
D. Alfredo.

Quesada-Quirós

D. Rodrigo y D. Francisco.

Quirós-Sáenz

Julieta, Roxana, Margarita y Carlos Alberto.

Figuls-Quirós

D. María, casó con Dr. Carlos Rosendo Argüello, residentes en Nicaragua.
D. Florencia, casó con D. Alberto Garrón Orozco.
D. Fernando, D. Jorge.

Quirós-Sobrado

Teresa, María Elena y Alvaro.

Sanz-Quirós

Carlos, Fernando y Guillermo.

Aguilar-Osborne

John.

QUINTA GENERACION

Fernández-Escalante

Alice, Carlos Manuel, Peggy, Elsa y Alvaro.

Robles-Fernández

Abel y Marta.

Robert-Lara

Rafael Ernesto.

Bonilla-Toro

María Luisa y Rebeca Adelaida.

Herrero-Lara

Jorge y Felipe.

Lara-Calvo

Cecilia, Ricardo, Rafael, Ofelia y Victoria Eugenia.

Carrillo-Lara

Eugenia María y Cecilia.

Lara-Carrillo

María Isabel.

Melhado-Lara

Eduardo Arturo.

González-Lara

Coralia y Alvaro.

Bustamante-Lara

René Arturo.

Lara-Harrison

María Irma

Tinoco-André

Alexandra.

SEXTA GENERACION

Gutiérrez-Diermessen

Ana Cecilia, Enrique, Rodrigo y Alvaro.

Rodríguez-Castro

Ana Isabel y Rosa María.

Cañas-Vega

Juan Rafael.

Morelli-Pagés

Enrique y José.

Robert-Quirós

Amelie.

Montealegre-Quirós

Carlos.

Clachar-Pagés

Krysia, Tania y Soledad.

Garrón-Figuls.

Denise.

San José, noviembre de 1942.

ERNESTO QUIRÓS AGUILAR

Relíquias de España

Por Aniceto Playa

En un vetusto figón, de una vieja ciudad Castellana, sentado en tosco banco, frente a una recia mesa de nogal, ordeno estas sencillas cuartillas. El figón es la posada de la Sangre o del Sevillano, la ciudad, la Imperial Toledo y la mesa, la misma en que el Fénix de los Ingenios, el Gran Cervantes, concibió y escribió su ilustre Fregona.

Esta posada, es el más genuino ejemplar toledano de aquellos mesones, que en pasadas centurias albergaron, la mismo a próceres y grandes damas de alta alcurnia, que a pícaros y *mozas de partido*.

Son muy interesantes las laberínticas y típicas cuadras. En el centro del patio existe una enorme pila, que sirve de bebedero, cuya agua la surtía el Alcázar, por desnivel, y éste la recibía del Río Tajo *por medio del artífice de las* altas ruedas ideado y mandado construir por el Emperador Carlos V, que subía el agua desde el río, hasta el Alcázar, según cuenta Cervantes en su Galatea.

La primera admiración que recibiréis al llegar a Toledo, será la estación ferroviaria. En nada desdice de la ciudad milenaria, este moderno edificio. Las filigranas del estilo o tipo tradicional del mudejarismo toledano, sin mistificación ni retorcimientos, se acoplan y adaptan perfectamente.

Si os tomáis la molestia de seguir a pie, caminando poco más de un kilómetro, a la vera del río Tajo, para entrar a la imperial ciudad por el puente de Alcántara, construído en el año 866, no os arrepentiréis, así podréis admirar y daros cuenta exacta de la grandeza de la antigua ciudad de la Toloitola, de los Arabes, reconquistada para España, por el Rey Alfonso VI.

Lo primero que hizo el Monarca Conquistador, *fué facer un Alcázar*, el *cual es hoy alli* y poner de Gobernador de él, nada menos que a Ruy Diaz de Vivar, el Cid Campeador, el legendario héroe Castellano, que lo guarnició con mil hidalgos de Castilla y Aragón. Son tantas las veces que ha sido descrito este Alcázar, que sólo me referiré a la estatua del Emperador Carlos V, por ser poco